

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000859-179

DATE: 12 septembre 2025

SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S.

DENIS GAUTHIER

Demandeur

c.

DAVID BAAZOV

Défendeur

-et-

JL-4908

FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES

Mis-en-cause

ORDONNANCE DE CLÔTURE

ORDER FOR CLOSURE

- [1] **CONSIDÉRANT** le jugement approuvant l'entente de règlement, rendu par le soussigné le 10 novembre 2023, (« **Jugement sur l'Entente** »);
- [2] **CONSIDÉRANT** le plan de répartition tel qu'approuvé par le Tribunal dans le Jugement sur l'Entente, (« **Plan de Répartition** »);
- [3] **CONSIDÉRANT** que le Tribunal a ordonné la Distribution le 16 décembre 2024;
- [4] **CONSIDÉRANT** la demande de clôture et le rapport de l'Administrateur joint à ladite demande (Annexe A);
- [5] **CONSIDÉRANT** l'article 1.1 a) du *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives, RLRQ, c. F-3.2.0.1.1, r. 2*;
- [6] **ET CONSIDÉRANT** qu'aucune partie ne s'objecte à la demande de clôture;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

- [7] **ACCUEILLE** la présente demande de clôture;
- [8] **DÉCLARE** que les définitions contenues dans le Jugement sur l'Entente et le Plan de Répartition s'appliquent et sont incorporées à la présente ordonnance;

- [1] **CONSIDERING** the *Order Approving the Settlement Agreement And Other Relief* rendered by the undersigned on November 10, 2023, ("**Settlement Judgment**").
- [2] **CONSIDERING** the Plan of Allocation as approved by this Court in the Settlement Judgment ("**Plan of Allocation**").
- [3] **CONSIDERING** that this Court ordered the Distribution on December 16, 2024.
- [4] **CONSIDERING** the Application for Closure and the Administrator's report attached thereto (Appendix A).
- [5] **CONSIDERING** section 1.1 a) of the *Regulation respecting the percentage deducted by the Fonds d'aide aux actions collectives, RLRQ, c. F-3.2.0.1.1, r. 2*.
- [6] **AND CONSIDERING** that no party objects to the Application for Closure.

FOR THESE REASONS, THE COURT

- [7] **GRANTS** the present Application for Closure;
- [8] **DECLARES** that the definitions included in the Settlement Judgment and the Plan of Allocation apply to and are incorporated into this order;

- [9] **DÉCLARE** que le reliquat s'établit à 1 366,60 \$;
- [10] **ORDONNE** à Concilia Services Inc. de payer, dans les 30 jours du présent jugement, au Fonds d'aide aux actions collectives, la somme de 683,30 \$, à titre de prélèvement en application de l'article 1.1 a) du *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives*;
- [11] **ORDONNE** à Concilia Services Inc. de payer, dans les 30 jours du présent jugement, la somme de 683,30\$, conformément au paragraphe 12(q) du Plan de Répartition, à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada, choisie par les Avocats du Groupe;
- [12] **DÉCLARE** que Concilia Services Inc. a rempli ses obligations en vertu du Jugement sur l'Entente, et qu'elle est libérée et déchargée de son mandat;
- [13] **DÉCLARE** la clôture de la présente action collective;
- [14] **LE TOUT** sans frais de justice.
- [9] **DECLARES** that the balance amounts to \$1,366.60;
- [10] **ORDERS** Concilia Services Inc. to pay, within 30 days of this order, the sum of \$683.30 to the *Fonds d'aide aux actions collectives* pursuant to section 1.1 a) of the *Regulation respecting the percentage withheld by the Fonds d'aide aux actions collectives*;
- [11] **ORDERS** Concilia Services Inc. to pay, within 30 days of this judgment, the sum of \$683.30, in accordance with paragraph 12(q) of the Plan of Allocation, to the Heart and Stroke Foundation of Canada, as selected by Class Counsel;
- [12] **DECLARES** that Concilia Services Inc. has fulfilled its obligations under the Settlement Judgment and is released and discharged from its mandate; and
- [13] **DECLARES** that the present class action is deemed closed;
- [14] **THE WHOLE** without costs.

SYLVAIN LUSSIER, J.C.S.

Me Shawn Faguy
Me Maryam d'Hellencourt
FAGUY & Cie
Avocats du Demandeur

Me Albert Pelletier
BERGER MONTAGUE (CANADA) PC
Avocats du Demandeur

Me Sophie Melchers
Me Caroline Larouche
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA LLP
Avocats du Défendeur

Me Ryan Mayele
Me Jennifer Lemarquis
FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES
Avocats du Mis-en-cause